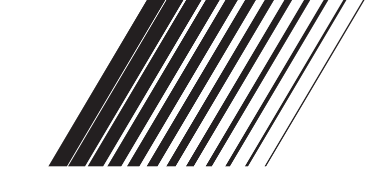




SYSTÈME À WOOFER AMPLIFIÉ

RV-S3DB
RV-S1B
RV-S1W

Français

MP3/WMA







(RV-S3DB uniquement)



MANUEL D'INSTRUCTIONS

LVT2391-004B
[E]

La fonction d'économie d'énergie automatique est en service.

- Quand aucune opération n'est réalisé dans certaines situations pendant 15 minutes, l'appareil est mis hors tension automatiquement. La fonction est en service comme réglage initial. Pour plus de détails référez-vous à la page 15.

Dans ce manuel...

- Dans ce manuel, "iPod" est utilisé à la fois pour iPod, iPod touch et pour iPhone. Quand on fait référence en particulier à un iPod touch ou à un iPhone, "iPod touch" ou "iPhone" est utilisé.
- Dans ce manuel les mots, "fichier" et "plage", et "dossier" et "groupe" sont utilisés de façon interchangeable.

Installation

Attention: Ventilation Correcte

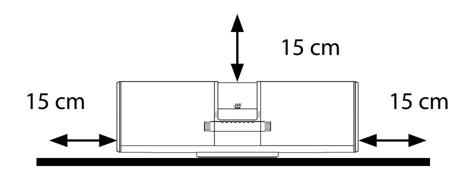
Pour éviter tout risque de choc électrique et d'incendie, et pour éviter tout dommage, placez l'appareil en respectant ce qui suit:

1 Avant: Rien ne doit gêner le dégagement.

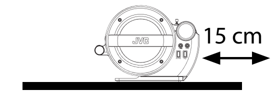
2 Flancs/ Dessus/ Arrière: Aucun obstacle ne doit être placé dans les zones indiquées par les dimensions dans l'illustration.

3 Dessous: Poser l'appareil sur une surface plate.

Vue avant



Vue latérale



Remarques sur l'installation

- Choisissez un emplacement plat, sec, et ni trop chaud ni trop froid, entre 5°C et 35°C.

Table des matières

Préparations

Accessoires

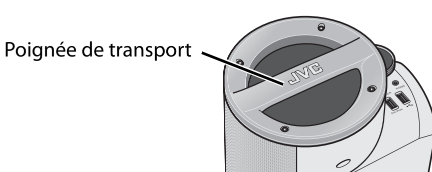
Vérifiez que tous les éléments suivants sont bien présents, et qu'ils sont fournis avec le système.

- Cordon d'alimentation secteur 1
- Télécommande 1
- Pile bouton au lithium 1
  (Lors de l'expédition de l'usine la pile est déjà installée dans la télécommande)

Si un de ces éléments est absent, contactez immédiatement votre revendeur.

Transport de l'appareil

Lorsque vous transportez l'appareil, assurez-vous bien de le porter par les deux poignées. Si vous transportez le système avec une seule poignée, l'autre extrémité peut glisser sur le sol et être endommagé.



REMARQUE

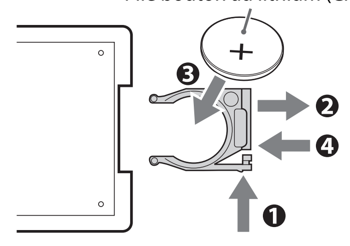
- Retirez le périphérique USB ou l'iPod du système.
- Débranchez tous les cordons de l'appareil.
- L'appareil n'est pas étanche ni à l'épreuve de la poussière.

Préparation de la télécommande

Quand vous utilisez la télécommande pour la première fois, retirez la feuille isolante.
Si la plage de fonctionnement de la télécommande diminue, remplacez la pile.

Pour remplacer la pile dans de la télécommande

Insérez la pile dans la télécommande en respectant les polarités (+ et –).



REMARQUE

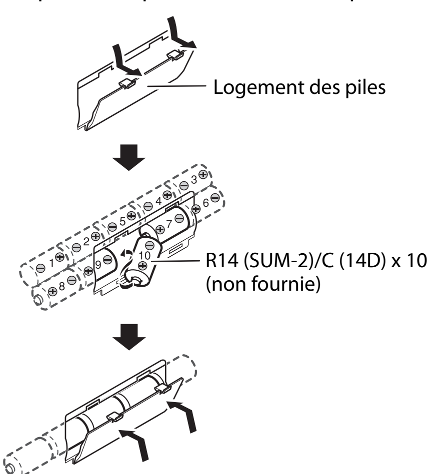
- La pile fournie est pour la vérification du fonctionnement du système. Remplacez-la par une neuve dés que possible.

ATTENTION

- Danger d'explosion si la pile est remplacée de façon incorrecte.
- Remplacez-la uniquement avec le même type de pile ou un type équivalent.
- Rangez la pile dans un endroit hors d'atteinte des enfants. Si un enfant avale accidentellement la pile, consultez immédiatement un médecin.
- Pour éviter que la pile ne chauffe, ne se fissure ou cause un incendie:
  - Ne rechargez pas, ne court-circuitez pas, ne démontez pas, ne chauffer pas la pile ni ne la jeter dans un feu.
  - Ne laissez pas la pile avec d'autres objets métalliques.
  - Enveloppez la pile de ruban isolant avant de la mettre au rebut ou de la ranger.
  - Ne piquez pas la pile avec des ciseaux ou d'autres objets similaires.
- Mettez de la pile au rebut correctement en respectant la régulation fédérale, régionale ou locale.

Mise en place des piles dans l'appareil

Respectez les polarités (+ et –) des piles.



REMARQUE

- Conservez les piles hors de la portée des enfants. Si un enfant avale accidentellement la pile, consultez immédiatement un médecin.
- L'alimentation n'est pas fournie par les piles si elle est fournie par la prise secteur de l'appareil.
- Les piles s'usent plus vite que normalement quand l'appareil est utilisé de façon continu ou dans un endroit froid.
- Quand l'alimentation est fournie par les piles, STANDBY/TIMER LED s'éteint quand l'appareil est mis hors tension (en veille).

ATTENTION

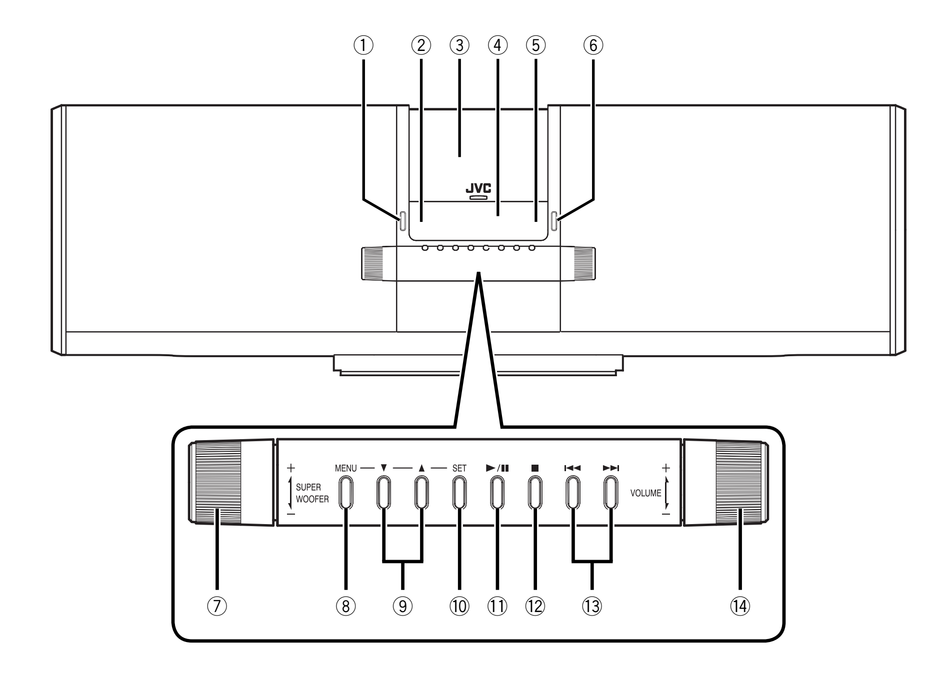
- Pour éviter une fuite ou une explosion des piles, manipulez-les correctement.
- Quand vous n'utilise pas le système, retirez les piles du logement des piles.
- Mettez les piles au rebut correctement en respectant la régulation fédérale, régionale ou locale.
- Ne mélangez pas des piles de type différent ou une veille pile avec une nouvelle.
- N'essayez pas de charger une pile qui n'est pas rechargeable.
- Mettez au rebut les piles qui fuient immédiatement. Une fuite d'électrolyte des piles peuvent causer des brûlures de peau ou d'autres blessures personnelles.
- Si de l'électrolyte des piles fuit dans l'appareil, nettoyez l'appareil complètement.

Quand l'alimentation est fournie par les piles...

- Le rétroéclairage est réglé sur sombre.
- Le témoin STANDBY/TIMER LED s'éteint quand l'appareil est mis hors tension.
- Il n'est pas possible de mettre l'appareil sous tension à partir de la télécommande.
- Le réglage de sortie vidéo de l'iPod (sortie vidéo) ne peut pas être changé.
- La minuterie quotidienne n'est pas disponible.

Nom des pièces

Avant



① Touche [⏻/| STANDBY ON]
Met l'appareil sous et hors tension.

② Témoin STANDBY/TIMER
S'allume en rouge quand le système est mis hors tension quand l'appareil est alimenté par l'alimentation secteur.
S'allume en ombre quand la minuterie quotidienne est en service.
S'éteint quand le système est mis hors tension.

③ Dock pour iPod
Connectez votre iPod.

④ Affichage
Affiche diverses informations.

⑤ Capteur de télécommande
Lors de l'utilisation de la télécommande, dirigez-là sur cette partie.

⑥ Touche **[SOURCE]**
Permet de changer la source.

⑦ Bouton **[SUPER WOOFER]** +/–
Change le niveau du haut-parleur d'extrêmes graves.

⑧ Touche **[MENU]**
Affiche le menu de l'iPod. (**"iPod"**)
Affiche l'affichage de recherche de fichiers.
Retourne au répertoire supérieur en mode de recherche de fichier. (**"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)

⑨ Touche **[▼]**/**[▲]**
Permet d'avance/reculer le réglage de l'horloge et de la minuterie quotidienne.
Choisit l'élément suivant/précédent sur le menu de l'iPod. (**"iPod"**)

Choisit le dossier (groupe) suivant/précédent. (**"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)
Choisit le numéro de préréglage suivant/précédent. (**"DAB"**, **"TUNER FM"**)

⑩ Touche **[SET]**
Choisit un élément. (Réglage de l'horloge/minuterie, **"iPod"**, **"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)
Change le niveau d'entrée audio du périphérique extérieur. (**"AUDIO IN"**)
Commute le réglage de sortie vidéo de l'iPod quand le système est hors tension (maintenez la touche enfoncée). (**"iPod"**)

⑪ Touche **[▶/❚❚]**
Commute entre la lecture et la pause (**"iPod"**, **"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)
Commute sur la dernière source et démarre la lecture pendant que le système est hors tension.
Met l'iPod en mode de d'arrêt en maintenant enfoncée la touche. (**"iPod"**)

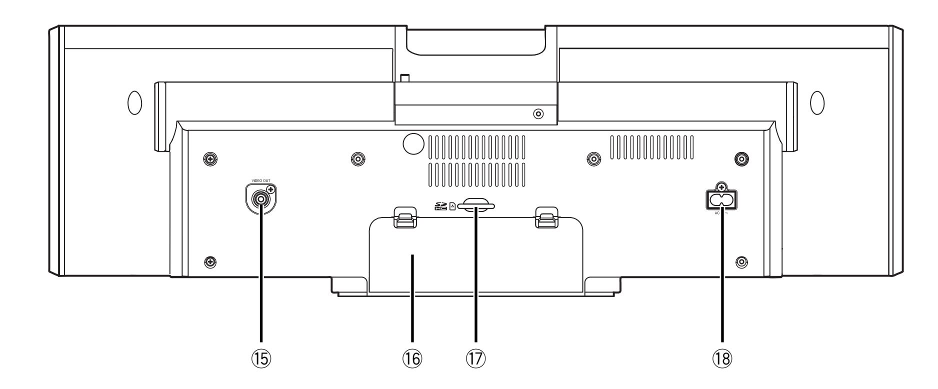
⑫ Touche **[■]**
Arrête la lecture. (**"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)
Affiche l'horloge pendant que le système est hors tension.
Démarre la recherche PTY. (**"DAB"**, **"TUNER FM"**)

⑬ Touche **[|◀◀]**/**[▶▶|]**
Choisit le fichier (plage) suivant/précédent.
Met en service l'avance/retour rapide en maintenant enfoncée la touche. (**"iPod"**, **"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)
Choisit le fréquence supérieure/inférieure.
Recherche les fréquences supérieures/inférieures en maintenant enfoncée la touche. (**"TUNER FM"**)
Choisit le service suivant/précédent. (**"DAB"**)

⑭ Bouton **[VOLUME]** +/–
Ajuste le niveau de volume.

"iPod": Selon le type d'iPod, le fonctionnement peut varier.

Arrière



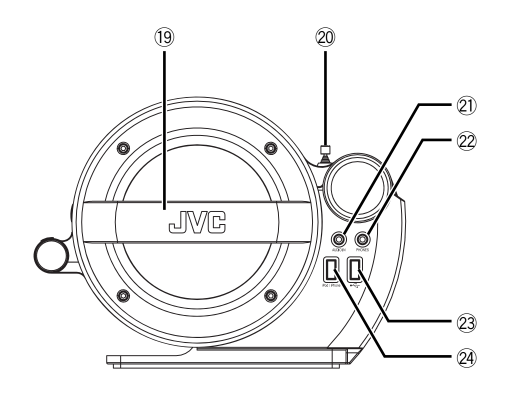
⑮ Prise **[VIDEO OUT]**
Connectez un moniteur d'affichage en utilisant un câble vidéo pour voir l'image/vidéo de l'iPod connecté au dock pour iPod sur le moniteur.

⑯ Logement des piles
Insérez les piles pour une utilisation en extérieur, etc. (page 5)
Antenne-fil
Si une émission DAB/FM est difficile à recevoir, étendez l'antenne-fil à partir du logement des piles. Pour obtenir une meilleure réception, attachez l'antenne-fil sur le mur ou sur un mât.

⑰ Fente de carte SD
Insérez uen carte SD pour la lecture.

⑱ Prise **[AC IN]**
Connectez le cordon d'alimentation secteur fourni.

Côté



⑲ Poignée de transport
Tenez les deux poignées pour transporter le système.

⑳ Antenne télescopique DAB/FM
Ajustez la longueur, l'angle et la diection pour obtenir la meilleure réception possible.

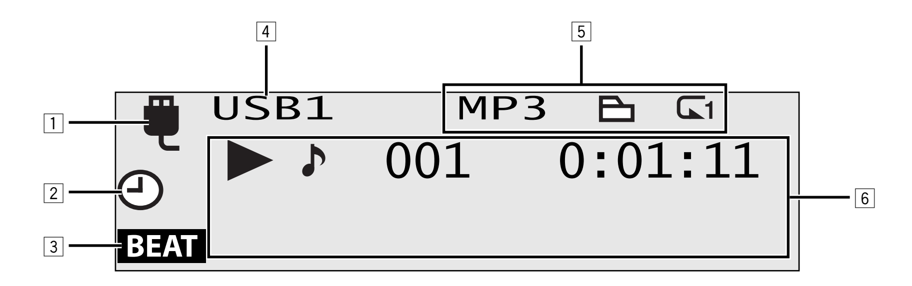
㉑ Prise **[AUDIO IN]**
Connectez un périphérique extérieur.

㉒ Prise **[PHONES]**
Connectez un casque d'écoute.

㉓ Connecteur USB 2
Connectez une mémoire USB.

㉔ Connecteur USB 1 (**[iPod/iPhone]**)
Connectez un iPod/iPhone ou une mémoire USB.

Affichage



1 Indicateur de touche
Indique la source actuelle à l'aide d'un icône.
: **"iPod"**
: **"USB"**
: **"SD"**
: **"TUNER", "DAB"**
: **"AUDIO IN"**

2 Indicateur de minuterie
Indique la minuterie actuellement active à l'aide d'un icône.
: Minuterie d'arrêt
: Minuterie quotidienne

3 Indicateur de mode sonore
Indique le mode sonore actuel à l'aide d'un icône.
BEAT : Battement
POP : Pop
CLR1 : Clair 1
CLR2 : Clair 2
FLAT : Plat

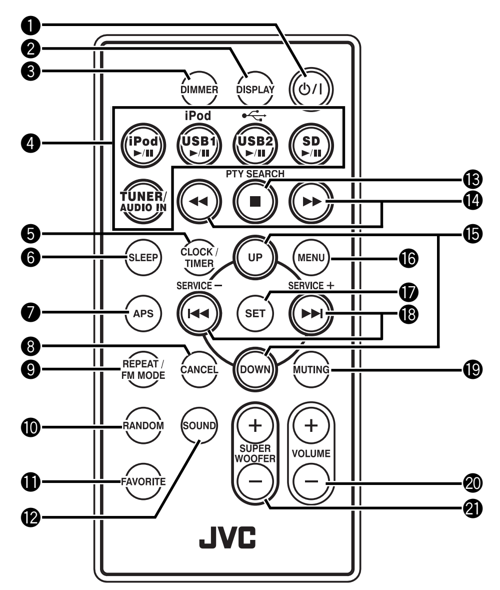
4 Source
Affiche la source actuelle.

5 Informations sur la lecture
Indique la condition de chaque source.
1: **"Repeat 1"** (**"iPod"**, **"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)
: **"Repeat"** (**"iPod"**, **"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)
: **"Random"** Toutes les plages sont lues dans un ordre aléatoire. (**"iPod"**, **"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)
: **"Repeat Random"** Toutes les plages sont lues répétitivement dans un ordre aléatoire. (**"iPod"**, **"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)
: Indique que la plage de la lecture répétée/aléatoire est dans le dossier actuel. (**"iPod"**, **"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)
"iPod": Apparaît lors de la connexion de l'iPod au connecteur **[USB 1] (iPod/iPhone)**. (**"USB1"**)
"MP3": Indique que le type du fichier actuel est MP3. (**"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)
"WMA": Indique que le type du fichier actuel est WMA. (**"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)
"ST.": Indique que la réception actuelle est en **"Stereo"**. (**"TUNER FM"**)
"MONO": Indique que la réception actuelle est en **"Monaural"**. (**"TUNER FM"**)

6 Affichage de texte
Affiche les informations de texte de chaque source.

Nom des pièces

Télécommande



L'illustration de la télécommande correspond à la RV-S3DB.
[SERVICE] +/**[SERVICE]** – est imprimé uniquement sur la télécommande du RV-S3DB.

❶ [⏻/I] (STANDBY/ON)
Met l'appareil sous et hors tension. (page 13)

❷ **[DISPLAY]**
Commute l'information de l'affichage. (page 14)

❸ **[DIMMER]**
Change la luminosité de l'affichage Changes et des témoins. (page 15)

❹ Touches de source (**[iPod ►/II], [USB 1 ►/II], [USB 2 ►/II], [SD ►/II], [TUNER/ AUDIO IN]**)
Commute sur la source choisie et démarre la lecture.
Commute entre la lecture et la pause ("**iPod**" (page 18), "**USB1**", "**USB2**", "**SD**" (page 21))
Commute la source entre le tuner et audio dans. ("**DAB**" (page 26), "**TUNER FM**" (page 28), "**AUDIO IN**" (page 25))

❺ **[CLOCK/TIMER]**
Règle l'horloge et la minuterie quotidienne. (pages 13, 30)

❻ **[SLEEP]**
Règle la minuterie d'arrêt. (page 30)

❼ **[APS]**
Met en et hors service la fonction APS (Économie d'énergie audio). (page 15)

❽ **[CANCEL]**
Annule l'opération précédente.
Supprime le fichier (plage) de la liste des favoris. ("**USB1**", "**USB2**", "**SD**" (page 24))

❾ **[REPEAT/FM MODE]**
Commute le mode de répétition. ("**iPod**" (page 19), "**USB1**", "**USB2**", "**SD**" (page 22))
Commute la condition de réception entre monaural et automatique. ("**TUNER FM**" (page 28))

❿ **[RANDOM]**
Commute le mode aléatoire. ("**iPod**" (page 18), "**USB1**", "**USB2**", "**SD**" (page 22))

⓫ **[FAVORITE]**
Ajoute le fichier (plage) actuel à la liste des favoris. ("**USB1**", "**USB2**", "**SD**" (page 23))

⑫ **[SOUND]**
Commute le mode sonore. (page 14)

⑬ **[■]**
Arrête la lecture. (**"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"** (page 21))
Affiche l'horloge pendant que le système est hors tension.
[PTY SEARCH]
Démarre la recherche PTY. (**"DAB"** (page 27), **"TUNER FM"** (page 29))

⑭ **[◀◀]/[▶▶]**
Exécute l'avance/retour rapide. (**"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"** (page 18))
Choisit l'ensemble disponible suivant/précédent. Choisit l'ensemble suivant/précédent manuellement en maintenant enfoncée la touche. (**"DAB"** (page 26))

⑮ **[UP]/[DOWN]**
Permet d'avance/reculer le réglage de l'horloge et de la minuterie quotidienne.
Choisit l'élément suivant/précédent sur le menu de l'iPod. (**"iPod"** (page 19))
Choisit le groupe (dossier) suivant/précédent. (**"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"** (page 22))
Choisit le numéro de préréglage suivant/précédent. (**"DAB"** (page 27), **"TUNER FM"** (page 29))

⑯ **[MENU]**
Affiche le menu de l'iPod. (**"iPod"** (page 19))
Affiche l'affichage de recherche de fichiers et retourne au répertoire supérieur en mode de recherche de fichier. (**"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"** (page 22))
Affiche l'affichage de sélection BROWSE/FOLDER (maintenez la touche enfoncée).

⑰ **[SET]**
Choisit un élément. (Réglage de l'horloge/minuterie, **"iPod"**, **"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"**)
Change le niveau d'entrée audio du périphérique extérieur. (**"AUDIO IN"** (page 25))
Exécute la recherche d'ensemble en maintenant enfoncée la touche. (**"DAB"** (page 26))

⑱ **[|◀◀]/[▶▶|]**
Choisit le fichier (plage) suivant/précédent.
Met en service l'avance/retour rapide en maintenant enfoncée la touche. (**"iPod"** (page 18), **"USB1"**, **"USB2"**, **"SD"** (page 21))
Choisit le fréquence supérieure/inférieure. Recherche les fréquences supérieures/inférieures en maintenant enfoncée la touche. (**"TUNER FM"** (page 28))
[SERVICE] +/–
Choisit le service suivant/précédent. (**"DAB"** (page 26))

⑲ **[MUTING]**
Met en et hors service la fonction de sourdine. (page 14)

⑳ **[VOLUME]**+/–
Ajuste le niveau de volume. (page 13)

㉑ **[SUPER WOOFER]** +/–
Change le niveau du haut-parleur d’extrêmes graves. (page 14)

"iPod": Selon le type d'iPod, le fonctionnement peut varier.

Connexions

Connexion d’un casque d’écoute

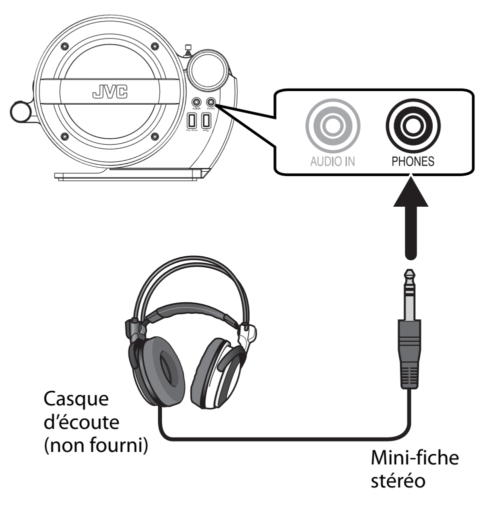
Assurez-vous de réduire le volume avant de connecter un casque ou de vous le mettre sur les oreilles.

- Connecter un casque d’écoute met hors service les enceintes.

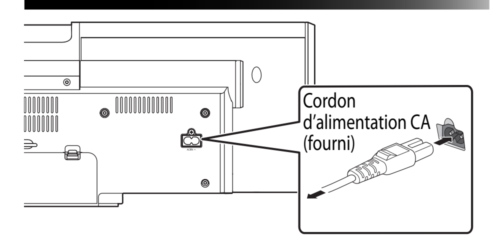
REMARQUE

Aucun son n'est entendu par le casque d'écoute dans les situations suivantes:

- quand l'iPod est connecté au dock pour iPod et que "iPod" est choisit comme source.
- quand l'iPod est connecté au connecteur **[USB 1] (iPod/iPhone)** et que **"USB1"** est choisit comme source.



Connexion du cordon d’alimentation secteur



ATTENTION

- Utilisez uniquement le cordon d’alimentation CA fourni avec cet appareil pour éviter tout mauvais fonctionnement ou dégât matériel.
- Retirez toutes les piles lors de l'utilisation de l'alimentation secteur.
- Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation secteur de la prise murale quand vous sortez ou quand le système n'est pas utilisé pendant une longue période de temps.

REMARQUE

- L’alimentation peut aussi être fournie par les piles (page 5).
- Quand le système est mis hors tension en utilisant la touche STANDBY/ON ⏻/|, le témoin STANDBY/TIMER s'allume en rouge. L'indicateur s'éteint quand le système est mis sous tension.
- Une petite quantité d’énergie est toujours consommée, même en mode d’attente.

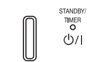
Opérations de base

Mise sous/hors tension du système

Télécommande



Appareil principal



• Vous pouvez aussi mettre le système sous tension en appuyant sur les touches de source.

REMARQUE

• L'horloge peut avancer ou retarder d'une ou deux minutes par mois. Vous aurez peut-être besoin de réajuster l'horloge périodiquement.
• Environ plusieurs heures après avoir débranché le cordon d'alimentation secteur alors qu'aucune pile n'est en place, l'heure réglée est réinitialisée.

Réglage de l'horloge

1 Affichez l'écran de réglage de l'horloge.

Télécommande



Clock Setting
0:00

• Si vous avez déjà réglé l'horloge, appuyez répétitivement sur **[CLOCK/TIMER]** jusqu'à ce que **"Clock Setting"** soit affiché.

2 Ajustez les heures.

Télécommande



(Appuyez répétitivement)



3 Répétez 2 pour ajuster les minutes.

Pour corriger une mauvaise entrée pendant la procédure, appuyez sur **[CANCEL]**. Vous pouvez retourner à l'étape précédente.

Pour afficher l'horloge pendant que l'appareil est hors tension

Télécommande



Appareil principal



• L'horloge est affiché pendant plusieurs secondes.

Pour démarrer

1 Choisissez une source.

Télécommande



/


/

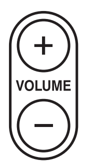

/


Appareil principal



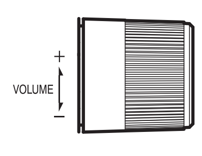
2 Ajustez le volume.

Télécommande

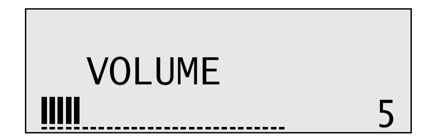


(Appuyez répétitivement)

Appareil principal



(Tournez)



• Plage d'ajustement: **Min, 1 — 29, Max**

Pour couper le volume temporairement

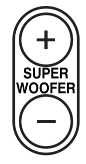
Télécommande	Appareil principal
MUTING	–

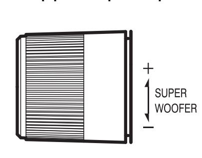
VOLUME
Min

Pour rétablir le son, appuyez sur **[MUTING]** ou **[VOLUME]**+.

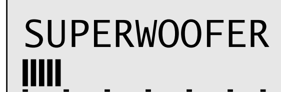
Ajustement du volume du haut-parleur d'extrême grave

Télécommande   Appareil principal





(Appuyez répétitivement)   (Tournez)



• Plage d'ajustement: 1 — 6

Utilisation du mode sonore

Pour choisir le mode sonore qui convient à votre musique préférée.

Télécommande	Appareil principal
SOUND	–

BEAT

Appuyez répétitivement pour changer le réglage.

"BEAT" → **"POP"** → **"CLEAR 1"** → **"CLEAR 2"** → **"FLAT"** (Annulé) → **"BEAT"**

REMARQUE

Le réglage du mode sonore influe également le son sur les écouteurs.

Changement des informations sur l'affichage

Télécommande	Appareil principal
DISPLAY	–

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'information sur l'affichage change entre l'horloge et d'autres informations.

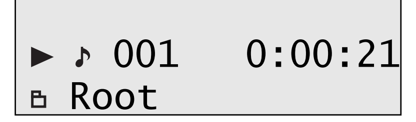
- Les informations qui apparaissent sur l'affichage diffèrent en fonction de la source.
- Les informations de la balise peuvent être affichées sur l'affichage pendant la lecture d'une fichier MP3/WMA.

Ex.: Horloge (lors de la lecture d'un périphérique USB)

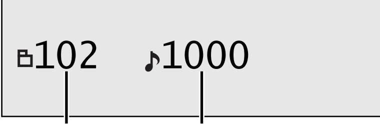
Numéro de plage actuelle   Durée de lecture écoulée

► ♪ 001   0:00:21
11:23

Ex.: Nom de dossier (lors de la lecture d'un périphérique USB)



Ex.: Quand un périphérique USB est arrêté



Nombre total de groupes Nombre total de plages

Changement de la luminosité de l'affichage

Télécommande: DIMMER Appareil principal: –

Dimmer Off

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la luminosité de l'affichage change.

Quand l'alimentation est fournie par le cordon d'alimentation secteur:

"Dimmer Off" → "Dimmer 1" → "Dimmer 2" → "DIMMER 3" → "Dimmer Off"

Quand l'alimentation est fournie par les piles:

"Dimmer 2" → **"Dimmer 3"** → "**Dimmer 1**" → **"Dimmer 2"**

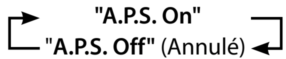
- Le réglage est mémorisé même si l'appareil est hors tension.

Mise en/hors service de la fonction d'économie d'énergie automatique (A.P.S.)

Télécommande: APS Appareil principal: –

A.P.S.Setting
A.P.S. On

Appuyez une fois sur la touche pour afficher le réglage actuel. Appuyez-la de nouveau pour changer le réglage.



Si aucune opération n'est effectuée pendant 15 minutes dans les situations suivantes, l'appareil se met hors tension automatiquement.

- Le niveau de volume est réglé sur **Min** ou la sourdine est en service.
- **"iPod"**, **"USB1"**, **"USB2"** ou **"SD"** est choisi comme source, et qu'aucun périphérique n'est connecté.
- **"USB1"**, **"USB2"** ou **"SD"** est choisi comme source et la lecture s'arrête.
- **"AUDIO IN"** est choisi comme source, et aucun son n'est reçu.
- **"DAB"** est choisi comme source et **"NO SIGNAL"** apparaît sur l'affichage.

- Pendant le compte à rebours de 15 minutes, **"A.P.S."** apparaît sur l'affichage chaque minute.
- Environ 30 secondes avant la mise hors tension, **"A.P.S."** se met à clignoter.
- Le compte à rebours de 15 minutes reprend si vous touchez une touche ou connectez/déconnectez un périphérique.
- Cette fonction a la priorité sur la minuterie quotidienne et la minuterie d'arrêt.
- La fonction est en service comme réglage initial.

Écoute de iPod

Connexion de iPod

Vous pouvez commander un iPod à travers l'appareil.

- NE connectez ni ne déconnectez pas iPod quand le système est sous tension.
- Vous pouvez aussi connecter l'iPod au connecteur **[USB 1] (iPod/iPhone)** avec le câble USB. Dans ce cas, appuyez sur **[USB 1 ▶/II]** au lieu de **[iPod ▶/II]** pour choisir **"iPod"**.

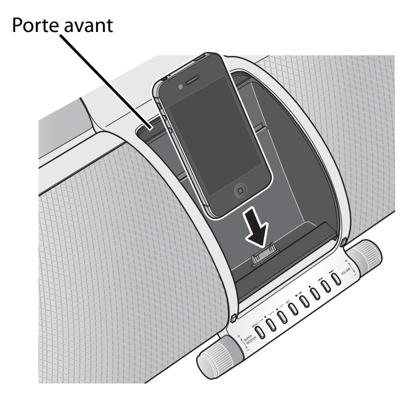
REMARQUE

- L'iPod est chargé par le dock quand la chaîne est sous tension. (Lorsque l'alimentation est fournie par les batteries, l'iPod est chargé seulement lorsqu'il est sélectionné en tant que source.)
- L'iPod est chargé par le câble USB quand l'iPod est connecté au connecteur **[USB 1] (iPod/iPhone)** et que **"USB1"** est choisi comme source.

ATTENTION

- Vous ne pouvez envoyer aucunes données sur iPod à partir de cet appareil.
- Connectez l'iPod solidement.
- Ne transportez pas le système avec iPod connecté. Si vous essayez, cela pourrait endommager le dock ou causer la chute de l'iPod.

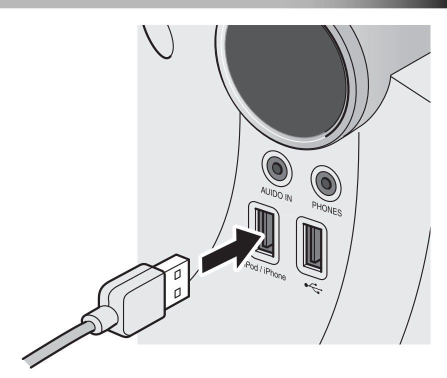
Pour connecter l'iPod au dock pour iPod.



ATTENTION

- Retirez le boîtier de protection de l'iPod avant la connexion.
- Tenez l'iPod bien droit quand vous le connectez/déconnectez.
- Ne touchez pas et ne heurtez pas les broches de la prise de l'iPod, ni celles du connecteur dans le dock pour iPod. Cela pourrait endommager les broches du connecteur.

Pour connecter l'iPod au connecteur [USB 1] (iPod/iPhone)



iPod compatible

Fabriqué pour	Vidéo/ Audio	*1
iPod nano (7th generation)	✓ *3*4	1.0.1
iPod nano (6th generation)	✓ *2	1.2
iPod nano (5th generation)	✓	1.0.2
iPod nano (4th generation)	✓	1.0.4
iPod nano (3rd generation)	✓	1.1.3
iPod nano (2nd generation)	✓ *3	1.1.3
iPod touch (5th generation)	✓ *3*4	6.0.1
iPod touch (4th generation)	✓	6.0.1
iPod touch (3rd generation)	✓	5.1.1
iPod touch (2nd generation)	✓	4.2.1
iPod touch	✓	3.1.3
iPod classic	✓	2.0.4
iPhone 5	✓ *3*4	6.0.1
iPhone 4S	✓	6.0.1
iPhone 4	✓	6.0.1
iPhone 3GS	✓	6.0.1
iPhone 3G	✓	4.2.1

*1 Version du logiciel au test de compatibilité.
*2 Compatible uniquement avec les images fixes pour vidéo
*3 Compatible uniquement pour Audio
*4 Connectable uniquement au connecteur **[USB1] (iPod/iPhone)**.

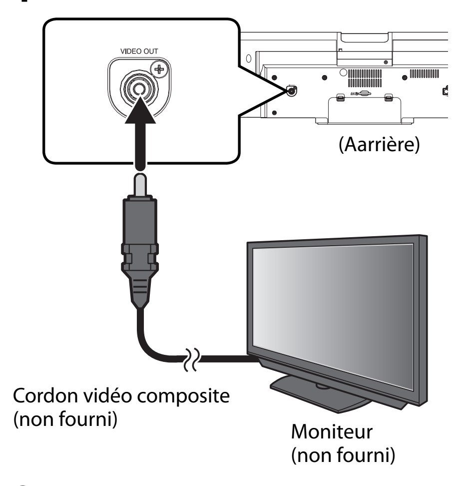
- Si la lecture sur iPod ne se fait pas correctement, mettez à jour le logiciel de iPod à la dernière version.
  Pour en savoir plus sur la mise à jour de iPod, consultez le site Web de Apple <http://www.apple.com/>.

Affichage d'une séquence vidéo/ image à partir de l'iPod

Vous pouvez voir les vidéos/image de l'iPod connecté au dock pour iPod sur un moniteur extérieur.

- Avant de connecter un moniteur, mettez ce système hors tension.

1 Connectez un moniteur.



2 Réglez la sortie vidéo de l'iPod.

- Pendant que le système est hors tension...

Télécommande	Appareil principal
–	SET



(Maintenez pressée)

```
Video Out On
```

Maintenez enfoncée la touche une fois pour afficher le réglage actuel. Appuyez-la de nouveau pour changer le réglage.

"Video Out On": Affiche la séquence vidéo/image sur le moniteur connecté
"Video Out Off": Affiche une séquence vidéo/image sur l'iPod

3 Mettez le système et le moniteur sous tension et démarrez la lecture de l'iPod.

Sélectionnez l'entrée du moniteur en fonction.

Lecture

Télécommande




(pour chaque iPod connecté au dock pour iPod ou **[USB 1]** **(iPod/ iPhone)**)

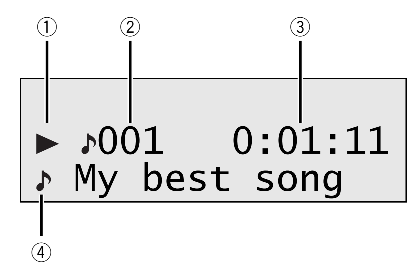
Appareil principal

SOURCE

(Appuyez répétitivement)

iPod est sous tension et démarre la lecture.

Informations sur l'affichage



① **Indicateur de lecture**
Apparaît pendant la lecture.

② **Numéro de plage**

③ **Durée de lecture écoulée**

④ **Icône d'information de texte**
Indique la catégorie de l'information affichée. Vous pouvez changer la catégorie en appuyant sur **[DISPLAY]**.

♪ : Titre

: Album

: Artiste

Pour faire une pause

Télécommande



Appareil principal



Pour annuler la pause, appuyez de nouveau sur la touche.

Pour choisir une plage

Télécommande



(Appuyez répétitivement)

Appareil principal

(Appuyez répétitivement)

Pour avance/retour rapide

- Pendant la lecture...

Télécommande

(Maintenez)

Appareil principal

(Maintenez)

Lecture aléatoire

Télécommande



Appareil principal

–

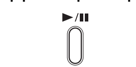
Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la sélection aléatoire des chansons de l'iPod change.

Lecture répétée

Télécommande	Appareil principal
	–

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la sélection des chansons répétées de l'iPod change.

Pour mettre l'iPod en mode de veille

Télécommande	Appareil principal
 / 	
(Maintenez)	(Maintenez)

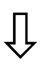
(pour chaque iPod connecté au dock pour iPod ou le connecteur **[USB 1] (iPod/iPhone) connector**)

Pour utiliser le menu de l'iPod

1 Affichez le menu.

Télécommande	Appareil principal
	

2 Choisissez un élément de menu.

Télécommande	Appareil principal
 / 	
(Appuyez répétitivement)	(Appuyez répétitivement)
	
	

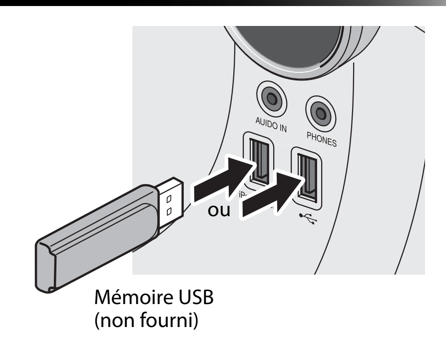
Pour retourner au menu précédent, appuyez sur **[MENU]**.

REMARQUE

- Selon le type d'iPod, le fonctionnement peut varier.
- En fonction du type d'iPod, l'indicateur de lecture aléatoire et de répétition peut ne pas fonctionner correctement.
- En fonction du type d'iPod, vous pouvez utiliser les menu uniquement sur l'écran de l'iPod.
- Utilisez l'iPhone ou l'iPod touch directement dans les cas suivants:
  - Quand vous souhaitez utiliser la touche Home.
  - Lors de la sélection d'icônes d'application sur l'écran Home.
  - Pour faire défiler le curseur.
- Pour les informations sur l'utilisation de iPod, référez-vous au manuel d'instruction de iPod.
- Une déformation du son peut se produire lors de la lecture des sources audio avec des signaux enregistrés à des niveaux élevés. Si une déformation se produit, il est recommande de mettre hors service l'égaliseur de iPod.

Écoute d'un périphérique USB/carte SD

Connexion d'un périphérique USB



Mémoire USB
(non fourni)

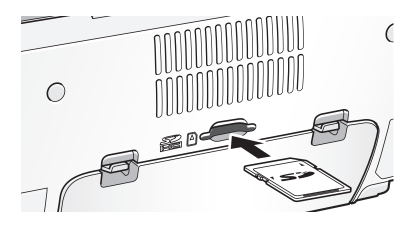
REMARQUE

- Il est recommandé d'utiliser des périphériques USB de stockage de masse avec 32 Go ou une capacité de stockage inférieure.
- Si votre périphérique USB est partitionné, seule la première partition est reconnue.
- Certains périphériques USB peuvent ne pas être reconnus ou peuvent ne pas fonctionner correctement.
- Déconnectez le périphérique USB après avoir arrêté la lecture. Débrancher le périphérique USB pendant la lecture peut provoquer un problème sur périphérique USB et ses fichiers.
- Le périphérique USB est chargé quand le système est sous tension.

ATTENTION

- Mettez hors service la fonction de sécurité du périphérique USB avant de la connecter.
- Lors de l’utilisation d’un câble USB pour la connexion du périphérique, utilisez un câble USB 2.0 de moins de 1 mètre.
- N’utilisez pas de nœud de raccordement USB.
- Vous ne pouvez pas connecter un ordinateur aux prises USB MEMORY de cette chaîne.
- Un choc électrostatique à la connexion d'un périphérique USB peut causer une lecture anormale du périphérique. Dans ce cas, déconnecté le périphérique USB, puis déconnectez le cordon d'alimentation secteur de la prise murale et connectez-le, puis connectez le périphérique USB.

Insertion d'une carte SD



- Pour retirer la carte SD, poussez-la vers l'intérieur puis tirez-la vers l'extérieur.

ATTENTION

- N'insérez AUCUN objet autre qu'une carte SD dans la fente d'insertion.
- N'utilisez PAS une carte SD endommagée ou déformée.
- Assurez-vous que la lecture de la carte SD est arrêtée avant de retirer la carte SD. Sinon, les données risquent d'être endommagées.
- N'insérez jamais la carte SD à l'envers. Sinon, vous ne pourrez plus la retirer.
- Lors de la lecture d'une carte miniSD™/ microSD™, assurez-vous de fixer l'adaptateur miniSD™/microSD™ avant d'insérer la carte.
- Vous pouvez utiliser une carte SD d'une capacité maximale de 32 Go.
- Le signal audio SD, le réseau sans fil SD, la carte SDXC n'est pas pris en charge.

Lecture

Télécommande

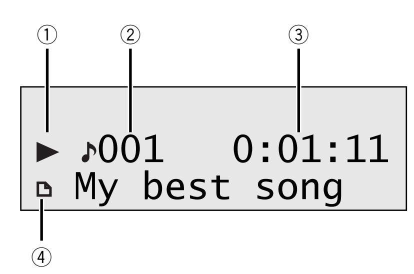


Appareil principal



(Appuyez répétitivement)

Informations sur l'affichage



① **Indicateur de lecture**
Apparaît pendant la lecture.

② **Numéro de plage**

③ **Durée de lecture écoulée**

④ **Icône d'information de texte**
Indique la catégorie de l'information affichée. Vous pouvez changer la catégorie en appuyant sur **[DISPLAY]**.

: Nom de fichier

: Nom de dossier

: Titre (information de balise)

: Album (information de balise)

: Artiste (information de balise)

REMARQUE

- S'il n'y a pas d'information de balise, **"Unknown"** est affiché.

Pour arrêter

Télécommande



Appareil principal



- Si vous démarrez de nouveau la lecture après l'arrêt, la plage qui était en cours de lecture est lue à partir du début ("Reprise de la lecture"). Appuyez de nouveau sur **[■]** pendant l'arrêt pour annuler la reprise de la lecture.
- La reprise de la lecture est annulé quand une autre sources est choisie.

Pour faire une pause

Télécommande



Appareil principal



Pour annuler la pause, appuyez de nouveau sur la touche.

Pour choisir une plage

Télécommande




(Appuyez répétitivement)

Appareil principal



(Appuyez répétitivement)

Pour avance/retour rapide

- Pendant la lecture...

Télécommande	Appareil principal
[⏮] / [⏭]	⏮ / ⏭
(Maintenez)	(Maintenez)

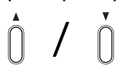
ou

Télécommande	Appareil principal
	–

Chaque fois que vous appuyez sur [◀◀] ou [▶▶] sur la télécommande, la vitesse d'avance/retour rapide change comme suit:
x5 ➔ x20 ➔ x1 (lecture normale)

Pour rétablir la lecture normale, appuyez sur **[USB 1 ▶/II], [USB 2 ▶/II] ou [SD ▶/II]**].

Pour choisir un groupe

Télécommande	Appareil principal
 / 	
(Appuyez répétitivement)	(Appuyez répétitivement)

Lecture aléatoire

Télécommande	Appareil principal
	–

- Vous ne pouvez pas revenir aux plages précédentes en utilisant ⏮ pendant la lecture aléatoire.

Pour annuler la lecture aléatoire, appuyez de nouveau sur la touche.

- La lecture aléatoire est annulée dans les cas suivants:
  - Quand la chaîne est mis hors tension.
  - Quand la source est changée.
  - Quand un périphérique USB ou une carte SD est déconnecté.

Lecture répétée

Télécommande	Appareil principal
	–

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le réglage change comme suit.

"Repeat 1":	Répète la plage actuelle
"Repeat All":	Répète toutes les plages
"Repeat Group":	Répète toutes les plages du groupe actuel
"Repeat Off":	Annule la lecture répétée

- La lecture répétée est annulée dans les cas suivants:
  - Quand la chaîne est mis hors tension.
  - Quand la source est changée.
  - Quand un périphérique USB ou une carte SD est déconnecté.

REMARQUE

- Si vous choisissez "**Repeat All**" pendant la lecture du dossier des favoris, les plages dans le dossier des favoris sont lues répétitivement.

Utilisation de l'affichage de recherche de fichiers

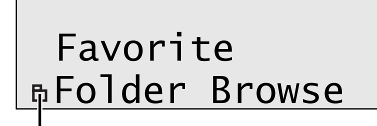
Vous pouvez choisir une plage avec l'affichage d'arborescente des fichiers.

1 Entrez en mode BROWSER.

Télécommande	Appareil principal
	MENU
(Maintenez)	(Maintenez)

- La lecture s'arrête quand vous entrez en mode de recherche de fichiers.
- Vous pouvez entrez en mode de recherche de fichiers en appuyant sur **[MENU]**. Dans ce cas, l'affichage de sélection de dossier est affiché.
- Le mode BROWSER est annulé s'il est laissé pendant 20 secondes sans opération.

2 **Choisissez "Folder Browse".**

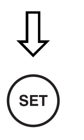


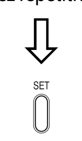
indique l'élément choisi



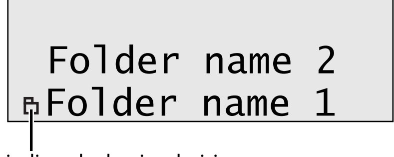


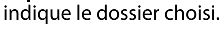
(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)





3 **Choisissez le dossier souhaité.**



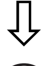


indique le dossier choisi.





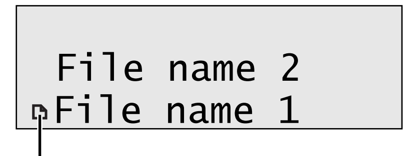
(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)





Répétez cette étape jusqu'à ce que le dossier souhaité soit choisi.

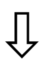
4 **Choisissez le fichier souhaité et démarrez la lecture.**

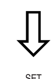


indique le dossier choisi.



(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)





Pour retourner au répertoire supérieur, appuyez sur **[MENU]**.

Pour retourner à l'affichage normal, maintenez enfoncée **[SET]**.

Utilisation du dossier des favoris

Vous pouvez enregistrer un maximum de 30 plages dans le dossier des favoris pour créer une liste de lecture originale.

Pour ajouter un plage au dossier des favoris.

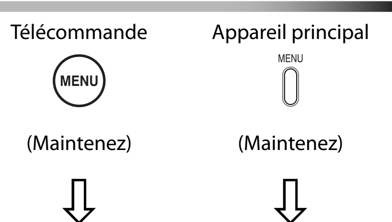
- Pendant la lecture d'une plage que vous souhaitez ajouter...

Télécommande	Appareil principal
	–

- **"Favorite Set"** est affiché quand la plage est ajoutée.
- Si 30 plages ont déjà été ajoutées,**"Favorite full"** est affiché.

Pour afficher le dossier des favoris

Télécommande / Appareil principal



(Maintenez) (Maintenez)

Choisissez "Favorite".

```
  Favorite
  Folder Browse
```

Télécommande / Appareil principal



(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)

```
  Folder Browse
★ Favorite
```

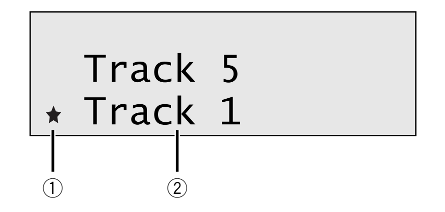


- Pour choisir et lire une plage, suivez la procédure de l'étape 4 de la page 23.
- Si aucune plage n'est ajoutée,**"Favorite No File"** est affiché.

Pour retourner à l'affichage de sélection de dossier/favoris, appuyez sur **[MENU]**.

Pour annuler l'affichage du dossier des favoris, maintenez enfoncée **[MENU]**.

Informations sur l'affichage



① **Catégorie de l'élément actuel.**
★ : Favori

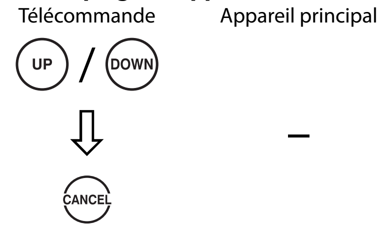
② **Nom de fichier**

Pour supprimer des plages du dossier des favoris

- Pendant que le dossier des favoris est affiché...

Choisissez la plage à supprimer.

Télécommande / Appareil principal



Pour supprimer toutes les plages du dossier des favoris, maintenez enfoncée la touche **[CANCEL]** .

REMARQUE

La liste de lecture enregistrée est supprimée dans les cas suivants. (Les plages elles-mêmes ne sont pas supprimées.)

- quand vous commuter sur une autre source
- quand vous retirez le périphérique USB ou la carte SD
- quand vous mettez l'appareil hors tension

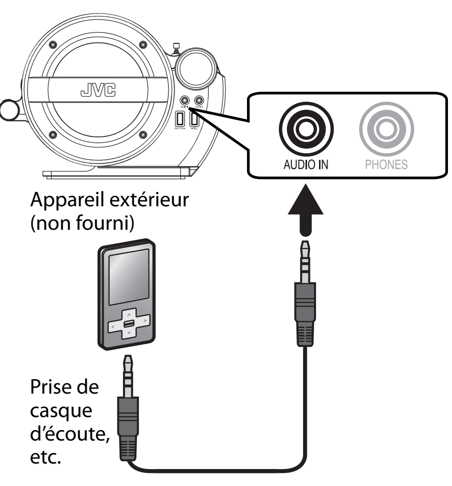
Écoute d'un appareil extérieur

Connexion d’un appareil extérieur

• Référez-vous aussi au mode d’emploi d'un appareil extérieur.

1 Réglez le niveau de volume de l'appareil sur le minimum.

2 Connectez un appareil extérieur à la prise AUDIO IN.



Écoute d'un appareil extérieur

1 Choisissez "AUDIO IN".

Télécommande / Appareil principal



SOURCE

(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)

AUDIO IN

2 Démarrez la lecture d'un appareil extérieur.

3 Ajustez le volume.

Pour ajuster le niveau d’entrée audio

Si le son de l’appareil connecté à la prise **AUDIO IN** est trop faible, vous pouvez changer le niveau d’entrée audio de la prise **AUDIO IN** (sans changer le niveau du volume).

Télécommande / Appareil principal





Input Level
Level 1

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le réglage change.

"Level 1": Niveau d'entrée normal.
"Level 2": Augmente le niveau d’entrée.
"Level 3": Augmente le niveau d’entrée encore plus que **"Level 2"**.

Écoute d'une émission DAB/DAB+ (RV-S3DB uniquement)

Recherche de services

- Lorsque vous changez la source sur DAB pour la première fois après avoir branché le cordon d'alimentation ou avoir inséré des piles, le système effectue automatiquement un balayage des bandes DAB afin de déterminer les ensembles disponibles. Quelques minutes sont nécessaires selon l'emplacement.
- La recherche est effectuée uniquement une fois et les résultats sont stockés dans le système. Les informations restent même après que le cordon d'alimentation secteur est débranché.



- Quand le balayage est terminé, la chaîne démarre la lecture du premier service du premier ensemble trouvé.
- Si vous déplacez l'appareil ou ajustez la position de l'antenne, réalisez le balayage. Maintenez la touche **[SET]** pressée pendant que DAB est choisi comme source.
- Appuyez sur **"CANCEL"** pour arrêter le balayage.

1 **Choisissez "DAB".**

Télécommande / Appareil principal



SOURCE

(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)

DAB

2 **Choisissez un ensemble.**

Télécommande / Appareil principal



–

(Appuyez répétitivement)

3 **Choisissez un service.**

Télécommande / Appareil principal

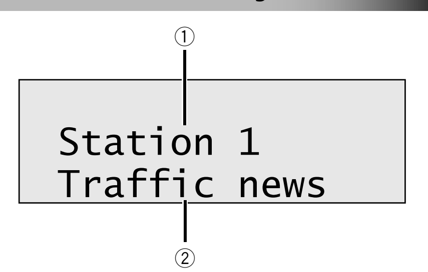
(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)

Ajustement de l'antenne

Ajustez l'antenne télescopique DAB/FM ou l'angle et la direction de l'antenne-fil jusqu'à ce que vous obteniez une meilleure réception. (page 28)

- L'antenne fil se trouve dans le logement des piles.

Informations sur l'affichage



① **Étiquette de service (page 27)**
② **DLS**

Pour changer l'information

DLS est affiché sur la première ligne.
Vous pouvez changer l'information texte de la deuxième ligne en appuyant sur **[DISPLAY]**. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'affichage change comme suit:

DLS → Étiquette d'ensemble → Identification d'ensemble → Fréquence → PTY → signal DAB/DAB+ et débit binaire → (numéro de préréglage)* → (retour au début)

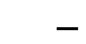
* Le numéro de préréglage est affiché lors de la réception de services préréglés.

Pour choisir un ensemble manuellement

1 Démarrez le saut d'ensemble manuel.

Télécommande — Appareil principal





(Maintenez) (Maintenez)

2 Relâchez la touche sur le canal souhaité de l'ensemble.

Préréglage des services

Vous pouvez prérégler un maximum de 30 services manuellement.

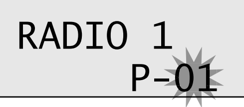
1 Accordez le service que vous souhaitez prérégler.

2 Affichez le numéro préréglé.

Télécommande — Appareil principal







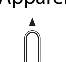
- Terminez les étapes suivantes pendant que l'indication clignote sur l'affichage.

3 Choisissez un numéro de préréglage à mémoriser.

Télécommande — Appareil principal








(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)

4 Mémorisez le service.

Télécommande — Appareil principal





- Pour annuler le préréglage, appuyez sur **[CANCEL]**.
- Quand vous préréglez des services DAB, vous pouvez uniquement prérégler des services primaires. Si vous choisissez un service secondaire à mémoriser, le service primaire associé est mémorisé à la place.

Recherche PTY

1 Entrez en mode de réglage du code PTY.

Télécommande — Appareil principal






2 Choisissez un code PTY.

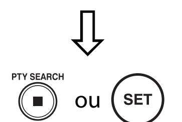
Télécommande — Appareil principal

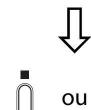






(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)







- Pour annuler la recherche, appuyez sur **[CANCEL]**.
- Le premier trouvé est détecté. Pour continuer la recherche après qu'elle se soit arrêtée sur un programme indésirable, appuyez sur **[■] (PTY SEARCH)/[SET]** pendant que l'étiquette de service clignote sur la fenêtre d'affichage.
- Si aucun programme n'est trouvé, **"Not Found"** apparaît sur la fenêtre d'affichage.

Écoute des stations FM

Recherche de stations

1 Choisissez "TUNER".

Télécommande | Appareil principal





(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)

TUNER

2 Choisissez une station.

Télécommande | Appareil principal



/

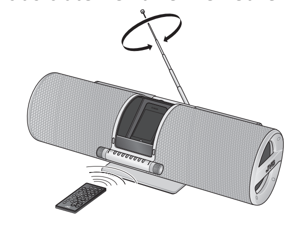


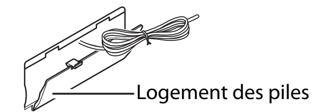


(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)

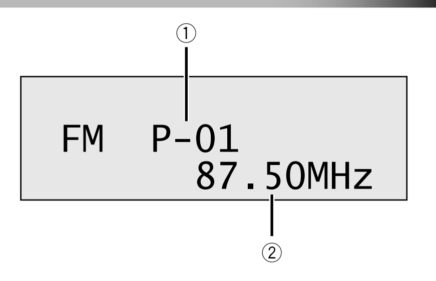
Ajustement de l’antenne

Ajustez l'antenne télescopique DAB/FM ou l'angle et la direction de l'antenne-fil jusqu'à ce que vous obteniez une meilleure réception.





Informations sur l’affichage



① **Numéro de préréglage (page 29)**

② **Information texte**

Vous pouvez changer l'information en appuyant sur **[DISPLAY]**.

PS → PTY → RT → Clock → Frequency → PS

Pour rechercher une stationa vec une bonne réception.

Télécommande | Appareil principal

(Maintenez) (Maintenez)

La rechercher s'arrête automatiquement quand une station avec une bonne réception est trouvée.

Pour arrêter la recherche manuellement, appuyez sur une des touches.

Pour améliorer la réception FM

Si une émission FM stéréo est difficile à écouter, vous pouvez améliorer la réception en commutant sur le mode monaural.

Télécommande | Appareil principal



–

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le réglage change.

"AUTO": Auto
"MONO": Monaural

REMARQUE

- Quand le mode monaural est en service, la réception est améliorée. Cependant, l'effet stéréo est perdu.

Préréglage des stations

Vous pouvez prérégler un maximum de 30 stations FM manuellement.

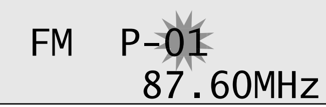
1 Accordez la station que vous souhaitez prérégler.

2 Affichez le numéro préréglé.

Télécommande | Appareil principal





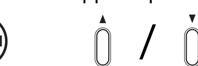


- Terminez les étapes suivantes pendant que l'indication clignote sur l'affichage.

3 Choisissez un numéro de préréglage à mémoriser.

Télécommande | Appareil principal





(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)

4 Mémorisez la station.

Télécommande | Appareil principal





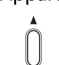
- Pour annuler le préréglage, appuyez sur **[CANCEL]**.

Pour accorder une station préréglée

Télécommande | Appareil principal








(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)

Recherche PTY

1 Entrez en mode de réglage du code PTY.

Télécommande | Appareil principal






2 Choisissez un code PTY.

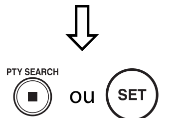
Télécommande | Appareil principal



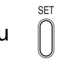




(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)





- Pour annuler la recherche, appuyez sur **[CANCEL]**.
- Le premier trouvé est détecté. Pour continuer la recherche après qu'elle se soit arrêtée sur un programme indésirable, appuyez sur **[■] (PTY SEARCH)/[SET]** pendant que l'étiquette de service clignote sur la fenêtre d'affichage.
- Si aucun programme n'est trouvé, **"Not Found"** apparaît sur la fenêtre d'affichage.

Réglage de la minuterie

Minuterie d’arrêt

Télécommande | Appareil principal



–

(Appuyez répétitivement)



Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l’heure d’arrêt (en minutes) change comme suit:
"Sleep 10min." → **"Sleep 20min."** →
"Sleep 30min." → **"Sleep 60min."** →
"Sleep 90min." → **"Sleep 120min."** →
"Sleep Off" → (retour au début)
Le système se met automatiquement hors tension après la durée écoulée que vous avez réglée.

- Le gradateur est réglé automatiquement sur **"Dimmer 2"** pendant que la minuterie d'arrêt fonctionne.

Pour mettre hors service la Minuterie d'arrêt, sélectionnez **"Sleep Off".**

Pour vérifier la durée restante jusqu'à la mise hors tension, appuyez une fois sur la touche **[SLEEP]**.

Minuterie quotidienne

En utilisant la minuterie quotidienne, vous pouvez vous réveiller au son de votre musique préférée.

- Connectez un périphérique USB/iPod au système et assurez-vous que la source fonctionne correctement.
- Préréglez la station FM souhaitée avant de paramétrer la minuterie quotidienne.

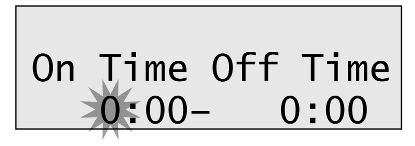
1 Choisissez "Play Timer"

Télécommande | Appareil principal

CLOCK / TIMER

–

(Appuyez répétitivement)



2 Réglez le contenu de la minuterie.

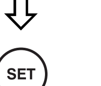
Télécommande | Appareil principal





(Appuyez répétitivement) (Appuyez répétitivement)

⇩ ⇩







Vous pouvez régler les éléments suivants:

- Heures et minutes pour l'heure de début (**"On Time"**) et l'heure de fin (**"Off Time"**) de la minuterie
- Source de lecture (**"Source"**)
  - Quand vous sélectionnez **"USB 1"**, **"USB 2"** ou **"SD"**, comme source, sélectionnez un numéro de plage. (Quand un iPod/iPhone est connecté à USB1, le numéro de plage ne peut pas être choisi.)
  - Quand vous sélectionnez **"DAB"** ou **"TUNER FM"** comme source, sélectionnez un numéro de station préréglée.
- Volume (**"Volume"**)

Une fois que vous avez réglé le volume, **"Play Timer Set"** est affiché et le contenu du réglage est affiché dans l'ordre.

3 **Mettez le système hors tension.**

Télécommande



Appareil principal



Le témoin STANDBY/TIMER s'allume en ombre.

- Pendant que la minuterie quotidienne fonctionne, l'indicateur de minuterie quotidienne (◷) clignote.
- Une fois paramétrer, le minuteur journalier fonctionne tous les jours.

Pour corriger une mauvaise entrée pendant la procédure, appuyez sur **[CANCEL]**.

Vous pouvez retourner à l'étape précédente.

ATTENTION

- La minuterie quotidienne fonctionne uniquement quand le système est en mode d'attente.
- La fonction d'économie d'énergie automatique (A.P.S.) fonctionne même pendant le fonctionnement de la Minuterie quotidienne.

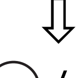
Pour activer/désactiver la minuterie quotidienne.

Télécommande



(Appuyez répétitivement)

```
Play Timer
SET or CANCEL
```





Pour régler de nouveau la minuterie quotidienne sans changer le contenu, appuyez sur **[SET]**. "**Timer On**" et le contenu du réglage apparaissent.

Pour désactiver la minuterie quotidienne, appuyez sur **[CANCEL]**. "**Timer Off**" apparaît.

Références

Fichiers reproductibles

- Ce système peut reproduire les fichiers MP3/WMA portant le code d’extension <.mp3> ou <.wma> (quel que soit la casse des lettres).
- Cette chaîne peut reproduire les fichiers MP3/WMA enregistrés avec les fréquences d'échantillonnage et les débits binaires suivants.
  Fréquence d’échantillonnage: 32/44,1/48 kHz
  Débit binaire: MP3: 32 kbps – 320 kbps
  WMA: 32 kbps – 320 kbps
- Ce système peut reconnaître un maximum de 300 dossiers et 3 000 fichiers sur un périphérique USB.
- Les fichiers DRM (Digital Rights Management) ne peuvent pas être reproduits.
- Ce système ne peut pas lire des fichiers plus gros que 2 Go.
- Certains fichiers MP3/WMA ne peuvent pas être reproduits et sont sautés. Cela provient des conditions et du processus d’enregistrement.
- L'ordre de lecture des fichiers MP3/WMA
  – Les dossiers sont reproduits dans l'ordre du moment de la création des dossiers. Dans un dossier, les fichiers sont reproduits dans l'ordre du moment d'enregistrement des fichiers.
  – L'ordre de lecture peut différer en fonction de la méthode d'enregistrement.
  – Si vous changez le nom d'un dossier ou le nom d'un fichier, l'ordre de lecture peut changer.
- Les balises d'informations (version 1 et version 2) d'un fichier MP3 ou WMA peuvent être affichées.

Entretien

Nettoyage du système

- Les tâches doivent être frottées avec un chiffon doux. Si la chaîne est très sale, frottez-la avec un chiffon humidifié avec une solution détergente neutre diluée dans de l’eau, puis essuyez avec un chiffon sec.
- Faites attention au points suivants, sinon la qualité de la chaîne pourrait être détériorée, la chaîne pourrait être endommagée ou sa peinture pourrait peler:
  – Veillez à NE PAS l’essuyer en appuyant trop fort.
  – NE FROTTEZ PAS avec un diluant ou de la benzine.
  – Veillez à NE PAS appliquer de substance volatile comme des insecticides.
  – NE LAISSEZ PAS un objet en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec la chaîne.

Marques de commerce

- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Microsoft et Windows Media est une marque déposée ou une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans les autres pays.
- Le logo SDHC est une marque de commerce de SD-3C, LLC.

Guide de dépannage

Si vous avez des problèmes avec votre système, cherchez d’abord une solution dans cette liste avant d’appeler un réparateur.

Général

L’alimentation n’arrive pas.
➡Vérifiez la connexion du cordon d’alimentation.

Le système s'éteint automatiquement.
➡La fonction économie d'énergie automatique (A.P.S.) est activée.

Les ajustements ou les réglages sont annulés soudainement avant la fin.
➡Il y a un temps limite. Répétez la procédure.

Quand le système est alimenté sur les piles, le son des enceintes est déformé ou trop faible.
➡Les piles sont usées. Changez les plies.

La chaîne ne peut pas être commandée avec la télécommande.
➡Il y a un obstacle entre la télécommande et le capteur de télécommande de la chaîne.
➡La pile est usée.

Aucun son n’est entendu.
➡Ajustez le volume.
➡Le casque d’écoute est connecté.

iPod

iPod ne peut pas lire.
➡Vérification du type de votre iPod (page 17).
➡La batterie de iPod est faible ou déchargée. Chargez de la batterie de iPod.

Utilisation d'un périphérique USB/carte SD

Le périphérique USB/carte SD n'est pas lu.
➡Le périphérique USB/carte SD n'est pas connecté correctement.

Les groupes et les plages MP3/WMA ne sont pas reproduites comme vous le souhaitez.
➡L’ordre de lecture est déterminé quand les groupes et les fichiers sont enregistrés. Il dépend du logiciel utilisé pour l’enregistrement.

Operation du tuner

Trop de bruit pendant les émissions de radio.
➡L’antenne DAB/FM n’est pas correctement étendue et positionnée.

Minuterie

La minuterie quotidienne ne fonctionne pas.
➡Le système est activé à l'heure prédéfinie. La minuterie quotidienne fonctionne uniquement quand le système est hors tension.

Si le système ne fonctionne pas correctement après ces procédures...

Le système fonctionne en utilisant un microprocesseur intégré. Si les touches ne sont pas opérationnelles, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, attendez un moment, puis rebranchez le cordon.

JVC KENWOOD ne peut être tenu responsable pour toute perte de données dans l'iPod ou le périphérique USB à mémoire de grande capacité lors de l’utilisation de cet appareil.

Spécifications

Enceintes

Haute fidélité:	2 cône de 8 cm, 16 Ω
Caisson de grave:	2 cône de 13 cm, 8 Ω
Puissance de sortie:	40 W (5W x 2 + 15 W x 2) (10% THD)

Tuner

Plage d’accord FM:	87,50 MHz – 108,00 MHz
Plage de syntonisation DAB (RV-S3DB uniquement)	
BAND III:	174,928 MHz – 239,200 MHz
Antenne:	Antenne télescopique Antenne-fil

Prises d’entrée/sortie

iPod	
Puissance de sortie:	5 V CC ⎓ 1 A
USB	
Puissance de sortie	
USB 1 (iPod/iPhone):	5 V CC ⎓ 1 A
USB 2:	5 V CC ⎓ 500 mA
Spécifications USB	Compatible avecUSB 2.0 Full Speed
Périphériques compatibles:	à mémoire de grande capacité
Systèmes de fichier compatibles:	FAT16, FAT32
Fichiers reproductibles:	MP3, WMA
Carte SD	
Périphériques compatibles:	SD/SDHC
Systèmes de fichier compatibles:	FAT16, FAT32
Fichiers reproductibles:	MP3, WMA
AUDIO IN:	
	Mini stéréo (ø 3,5 mm) x 1
Sensibilité/Impédance d’entrée (1 kHz):	LEVEL 1 : 500 mV/47 kΩ LEVEL 2 : 250 mV/47 kΩ LEVEL 3 : 125 mV/47 kΩ
PHONES:	Mini stéréo (ø 3,5 mm) x 1, 20 mW/Ch sorti sur 32 Ω
VIDEO OUT (Pour iPod):	Composite

Général

Alimentation

Secteur:	Secteur 230 V～/50 Hz
CC:	CC 15 V (piles R14 (SUM-2)/C (14D) x 10)

Consommation

Lors de l'utilisation d'une prise secteur	35 W (pendant le fonctionnement)
	0,50 W ou moins (en mode d'attente)
Dimensions (approx.) (L x H x P):	615 mm x 196 mm x 267 mm
Masse (approx.):	6,3 kg (sans les piles insérées dans le logement des piles)

La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans notification.

JVC


FR

1112SKYMDWANA